

# ***Tablice przeglądowe*** ***Review Tables***

## ***1. Ważniejsze dane o mieście***

*Major data regarding city*

## ***2. Ważniejsze dane o mieście w przeliczeniu na mieszkańca***

*Major data regarding city calculated  
per capita*

## ***3. M.st. Warszawa na tle województwa mazowieckiego***

*The Capital City of Warsaw on the  
background of mazowieckie voivodship*

## ***4. Ważniejsze dane o dzielnicach m.st. Warszawy***

*Major data regarding districts  
of the Capital City of Warsaw*

## 1. Ważniejsze dane

## Major data

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009
				POWIE AREA
1	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> (stan w dniu 1 I) . . . . . <i>Area<sup>a</sup> in km<sup>2</sup> (as of 1 I)</i>	494,3	516,9	517,2
				LUD POPULATION
2	Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys. . . . . . <i>Population (as of 31 XII) in thous.</i>	1672,4	1697,6	1714,4
3	w tym kobiety . . . . . <i>of which females</i>	897,7	915,3	926,5
4	Ludność (stan w dniu 30 VI) w tys. . . . . . <i>Population (as of 30 VI) in thous.</i>	1675,9	1694,8	1711,5
5	Ludność na 1 km <sup>2</sup> (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Population per 1 km<sup>2</sup> (as of 31 XII)</i>	3384	3284	3315
6	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Females per 100 males (as of 31 XII)</i>	116	117	118
7	Małżeństwa na 1000 ludności . . . . . <i>Marriages per 1000 population</i>	4,8	5,0	5,7
8	Urodzenia żywe na 1000 ludności . . . . . <i>Live births per 1000 population</i>	7,0	9,0	11,1
9	Zgony na 1000 ludności . . . . . <i>Deaths per 1000 population</i>	10,6	10,5	10,7
10	Przyrost naturalny na 1000 ludności . . . . . <i>Natural increase per 1000 population</i>	-3,6	-1,5	0,4
11	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych . . . . . <i>Infants deaths per 1000 live births</i>	7,0	4,4	5,9
12	Ogólne saldo migracji na pobyt stały <sup>b</sup> . . . . . <i>Total net migration for permanent residence<sup>b</sup></i>	3417	8282	3837

<sup>a</sup> Powierzchnię miasta podano łącznie z powierzchnią Wisły. Od 2002 r. obszar miasta powiększył się do 516,9 km<sup>2</sup> (włączono gminę Wesola, niniejszą metodą, opartą o aktualne dane komputerowej bazy Państwowego Rejestru Granic. <sup>b</sup> Bez migracji między dzielnicami.

*a The area of Warsaw was given including Vistula river. Since 2002 the area of the city enlarged to 516,9 km<sup>2</sup> (gmina Wesola was using more precise measuring methods based on the data existing in the State Border Register data base. b Excluding migration between districts.*

**o mieście**  
*regarding city*

2010	2011	2012	2013	2014	2015	Lp. No.
RZCHNIA						
517,2	517,2	517,2	517,2	517,2	517,2	1
NOŚĆ LATION						
1700,1	1708,5	1715,5	1724,4	1735,4	1744,4	2
919,8	924,7	928,6	933,2	939,3	943,6	3
1696,6	1703,2	1711,3	1718,2	1729,1	1739,6	4
3287	3303	3317	3334	3355	3372	5
118	118	118	118	118	118	6
5,3	4,8	4,5	4,2	4,3	4,5	7
11,6	11,1	11,0	10,7	11,3	11,4	8
10,4	10,3	10,8	10,9	10,4	10,7	9
1,2	0,7	0,2	-0,2	0,9	0,8	10
3,8	3,4	4,5	2,8	3,3	4,1	11
3940	7102	6623	8293	9033	8161	12

jako jedną z dzielnic). Dane od 2006 r. różnią się od wykazanych w 2005 r., ponieważ po raz pierwszy ustalone zostały znacznie dokład-  
*incorporated and became a district of Warsaw). Data in 2006 are different comparing to those, as of 11 2005. They have been fixed, for first time,*

## 1. Ważniejsze dane

## Major data

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009
				PRACU EMPLO
	Pracujący (stan w dniu 31 XII): <i>Employed persons (as of 31 XII):</i>			
1	w tys. <i>in thous.</i> . . . . .	762,4	746,1	806,5
2	na 1000 ludności . . . . . <i>per 1000 population</i>	456	439	470
3	Udział kobiet w procentach . . . . . <i>Share of women in %</i>	50,7	50,3	51,5
				INWE INVE
4	Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące) w mln zł . . . . . <i>Investment outlays (current prices) in mln zł</i>	24854,9	13195,3	18029,4
5	na 1 mieszkańca w zł . . . . . <i>per capita in zł</i>	14831,2	7785,6	10534,5
				PRZE INDU
6	Przeciętne zatrudnienie <sup>c</sup> (grupowanie metodą przedsiębiorstw) w tys. . . . . <i>Average paid employment<sup>c</sup> (grouping by the enterprise method) in thous.</i>	.	137,5	157,0
				BUDOW CONSTRU
7	Produkcja podstawowa przedsiębiorstw budowlano-montażowych mających siedzibę na terenie miasta (ceny bieżące) w mln zł . . . . . <i>Basic production of construction and assembly enterprises situated in area of city (current prices) in mln zł</i>	.	.	14556,6.
8	Przeciętne zatrudnienie (grupowanie metodą przedsiębiorstw) w tys. . . . . <i>Average paid employment (grouping by the enterprise method) in thous.</i>	.	56,4	63,7

<sup>a</sup> Według faktycznego (stałego) miejsca pracy; dane nie obejmują fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, gospodarzy o liczbie pracujących do 9 osób. <sup>b</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> By actual (permanent) place of work; data do not include foundations, associations, political parties, trade unions, employers organizations to 9 persons. <sup>b</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>c</sup> Data concern to economic entities employing more than 9 persons.

**o mieście (cd.)**  
*regarding city (cont.)*

2010	2011	2012	2013	2014	2015	Lp. No.
JACY <sup>a</sup>						
YMENT <sup>a</sup>						
806,9	820,0	813,4	808,5	833,5	848,3	1
475	480	474	469	480	486	2
52,0	52,0	52,7	53,3	53,4	53,3	3
STYCJE <sup>b</sup>						
STMENTS <sup>b</sup>						
19618,6	20094,7	17981,9	18312,5	19994,9	22974,5	4
11563,7	11798,5	10507,5	10657,8	11563,6	13206,9	5
MYSŁ						
STRY						
152,4	156,7	152,7	160,2	173,4	172,7	6
NICTWO <sup>c</sup>						
CTION <sup>c</sup>						
12621,6	16664,0	15085,2	11145,4	13499,9	11630,3	7
54,8	63,4	64,8	55,2	52,3	50,1	8

organizacji pracodawców i społecznych, samorządu gospodarczego i zawodowego, rolników indywidualnych, duchownych oraz podmiotów  
<sup>c</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, bez zatrudnionych za granicą.  
*zations, social organizations, economic and professional local government, individual farmers, clergy and economic entities employing up  
excluding persons employed abroad.*

## 1. Ważniejsze dane

### Major data

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.				
	Sieć rozdzielcza <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) w km: <i>Distribution network<sup>a</sup> (as of 31 XII) in km:</i>			
1	wodociągowa . . . . . <i>water supply</i>	1849	2067	2070
2	kanalizacyjna (łącznie z kolektorami) . . . . . <i>sewage (including collectors)</i>	1580	1761	1901
3	gazowa <sup>b</sup> . . . . . <i>gas supply<sup>b</sup></i>	2198	2501	2675
4	ciepłna <sup>c</sup> . . . . . <i>central heating<sup>c</sup></i>	608	1000	1083
Zużycie w gospodarstwach domowych: <i>Consumption in households:</i>				
5	wody z wodociągów w hm <sup>3</sup> . . . . . <i>water from water supply in hm<sup>3</sup></i>	112,3	91,8	80,8
6	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> . . . . . <i>per capita in m<sup>3</sup></i>	67	54	47
7	energii elektrycznej w GWh . . . . . <i>electricity in GWh</i>	1406,3	1546,8	1629,7
8	na 1 mieszkańca w kWh . . . . . <i>per capita in kWh</i>	839	913	952
9	gazu sieciowego <sup>d</sup> w hm <sup>3</sup> . . . . . <i>gas from gas supply<sup>d</sup> in hm<sup>3</sup></i>	220,7	269,4	280,3
10	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> . . . . . <i>per capita in m<sup>3</sup></i>	132	159	164

<sup>a</sup> Bez połączeń prowadzących do budynków i innych obiektów. <sup>b</sup> Na przestrzeni lat pomiędzy 2000–2003 wystąpiła zmiana klasyfikacji i z uwagi na zmiany w przepisach prawnych oraz klasyfikacji sieci nie są w pełni porównywalne z danymi z lat poprzednich. <sup>d</sup> W przeliczeniu  
<sup>a</sup> Excluding connections leading to residential buildings and other constructions. <sup>b</sup> Between years 2000 and 2003 the classification of network and - due to changes in law and classification of gas supply system - are not fully comparable with data for previous years. <sup>d</sup> Calculated

**o mieście (cd.)**  
*regarding city (cont.)*

2010	2011	2012	2013	2014	2015	Lp. No.
<b>MIESZKANIA</b>						
<i>DWELLINGS</i>						
2097	2122	2124	2152	2187	2335	1
1936	1957	1970	2018	2049	2097	2
2712	2747	2776	2786	2846	2858	3
1085	1121	1201	1218	1011	1182	4
81,8	84,4	79,2	80,0	79,1	80,8	5
48	50	46	47	46	46	6
1676,9	1699,3	1735,4	1704,3	1637,5	1597,4	7
988	998	1014	992	947	918	8
318,9	240,2	309,9	307,2	276,8	232,4	9
188	141	181	179	160	134	10

sieci gazowej, dlatego dane od 2003 r. nie są w pełni porównywalne z danymi z lat poprzednich. c Dane od 2001 r. dotyczą sieci przesyłowej na jednostki naturalne.  
*the gas supply system was changed and data since 2003 are not fully comparable with data for previous years. c Data since 2001 concern transmission in natural units.*

## 1. Ważniejsze dane

### Major data

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.				
	Zasoby mieszkaniowe <sup>a</sup> (w 2000 r. zamieszkane; stan w dniu 31 XII): <i>Dwelling stocks<sup>a</sup> (in 2000 – inhabited; as of 31 XII):</i>			
1	mieszkania w tys. . . . . . <i>dwelling in thous.</i>	652,6	753,2	818,9
2	izby w tys. . . . . . <i>rooms in thous.</i>	1998,2	2366,3	2558,9
3	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> . . . . . <i>useful floor area of dwellings in thous. m<sup>2</sup></i>	33235,1	42376,1	47312,3
4	Mieszkania oddane do użytkowania w tys. . . . . <i>Completed dwellings in thous.</i>	14,4	14,4	19,5
5	w tym w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, zakładów pracy, komunalnych, na sprzedaż lub wynajem (bez budownictwa indywidualnego i bez społecznego czynszowego) . . . . . <i>of which in buildings of housing cooperatives, company, municipal, for sale and rent (exclud- ing private construction and public building so- ciety)</i>	13,4	12,6	18,4
6	w tym spółdzielcze . . . . . <i>of which cooperative</i>	7,4	1,9	1,2
7	Izby mieszkalne oddane do użytkowania w tys. . . . . <i>Rooms in completed dwellings in thous.</i>	50,7	41,7	56,6
8	w tym w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, zakładów pracy, komunalnych, na sprzedaż lub wynajem (bez budownictwa indywidualnego i bez społecznego czynszowego) . . . . . <i>of which in buildings of housing cooperatives, company, municipal, for sale and rent (exclud- ing private construction and public building so- ciety)</i>	45,3	33,3	50,5
9	w tym spółdzielcze . . . . . <i>of which cooperative</i>	25,8	5,3	3,5

<sup>a</sup> a Na podstawie bilansów.  
a Based on balances.



**o mieście (cd.)**  
*regarding city (cont.)*

2010	2011	2012	2013	2014	2015	Lp. No.
MIESZKANIA (cd.)						
<i>DWELLINGS (cont.)</i>						
850,9	859,9	872,6	885,4	900,0	912,9	1
2732,3	2759,4	2795,1	2831,0	2871,1	2906,9	2
49526,4	50224,5	51115,9	51997,9	52939,5	53755,0	3
12,5	9,4	13,5	13,1	15,0	13,3	4
11,5	8,2	12,5	12,1	13,8	12,2	5
0,8	0,6	1,3	0,7	0,9	0,4	6
36,8	28,6	38,8	37,3	41,7	37,3	7
31,7	22,7	33,6	32,2	36,5	32,3	8
2,4	1,6	3,7	1,7	2,7	1,1	9

## 1. Ważniejsze dane

## Major data

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.				
1	Powierzchnia użytkowa mieszkań oddanych do użytkowania w tys. m <sup>2</sup> . . . . . <i>Useful floor area of completed dwellings in thous. m<sup>2</sup></i>	1180,8	1047,2	1439,0
2	w tym w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, zakładów pracy, komunalnych, na sprzedaż lub wynajem (bez budownictwa indywidualnego i bez społecznego czynszowego) . . . . . <i>of which in buildings of housing cooperatives, company, municipal, for sale and rent (excluding private construction and public building society)</i>	1025,8	798,7	1242,6
3	w tym spółdzielcze . . . . . <i>of which cooperative</i>	585,1	122,6	76,6
EDUKACJA EDUCA				
Szkoły (stan na początku roku szkolnego): <i>Schools (as of beginning of the school year):</i>				
4	podstawowe . . . . . <i>primary</i>	341	280	285
5	gimnazja . . . . . <i>lower secondary</i>	213	222	230
6	zasadnicze zawodowe <sup>b</sup> . . . . . <i>basic vocational<sup>b</sup></i>	68	44	39
7	licea ogólnokształcące <sup>c</sup> . . . . . <i>general<sup>c</sup></i>	213	235	218
8	licea profilowane . . . . . <i>specialized</i>	x	35	17
9	technika <sup>d</sup> . . . . . <i>technical<sup>d</sup></i>	201 <sup>e</sup>	133	79
10	artystyczne ogólnokształcące <sup>f</sup> . . . . . <i>general art<sup>f</sup></i>	.	9	8
11	policealne . . . . . <i>post-secondary</i>	110	131	120
12	wyższe (stan w dniu 30 XI) . . . . . <i>tertiary (as of 30 XI)</i>	58 <sup>g</sup>	77 <sup>gh</sup>	81

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 216. <sup>b</sup> Od roku szkolnego 2005/06 łącznie ze szkołami specjalnymi szkolnego 2005/06 łącznie z technikami uzupełniającymi. <sup>c</sup> Szkoły średnie zawodowe (łącznie z artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe) wyższymi, w których wykazano wyłącznie absolwentów z poprzedniego roku akademickiego.

<sup>a</sup> See general notes to the chapter „Education”, item 1 and 2 on page 216. <sup>b</sup> Since 2005/06 school year including special job training schools. <sup>c</sup> Vocational secondary schools (including art leading to professional certification). <sup>f</sup> Leading to professional certification. <sup>g</sup> which only graduates of the previous academic year.

**o mieście (cd.)**  
*regarding city (cont.)*

2010	2011	2012	2013	2014	2015	Lp. No.
<b>MIESZKANIA (dok.)</b>						
<i>DWELLINGS (cont.)</i>						
919,1	742,5	970,4	930,0	989,8	852,3	1
753,3	551,9	803,4	769,8	820,6	699,9	2
52,3	43,7	82,9	41,6	62,0	23,9	3
<b>I WYCHOWANIE<sup>a</sup></b>						
<i>TION<sup>d</sup></i>						
290	296	311	317	324	330	4
233	236	239	238	239	248	5
41	39	38	37	36	36	6
213	209	204	188	174	172	7
15	15	13	10	2	x	8
77	74	80	75	70	56	9
9	9	8	7	7	7	10
116	114	105	88	89	89	11
81 <sup>h</sup>	80 <sup>h</sup>	81 <sup>h</sup>	79 <sup>h</sup>	78	76 <sup>h</sup>	12

przysposabiającymi do pracy. c W latach szkolnych 2005/06–2013/14 łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. d Od roku f Dające uprawnienia zawodowe. g Bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji. h łącznie ze szkołami

*c In the 2005/06–2013/14 school years including supplementary general schools. d Since 2005/06 school year including supplementary g Excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration. h Including tertiary schools, in*

## 1. Ważniejsze dane

### Major data

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009
EDUKACJA EDUCA				
Uczniowie (stan na początku roku szkolnego) w tys.: Pupils (as of beginning of the school year) in thous.:				
1	szkół podstawowych . . . . . <i>of primary schools</i>	91,3	78,3	77,3
2	gimnazjów . . . . . <i>of lower secondary schools</i>	37,0	47,0	42,0
3	zasadniczych zawodowych <sup>b</sup> . . . . . <i>of basic vocational schools<sup>b</sup></i>	13,2	4,4	3,3
4	liceów ogólnokształcących <sup>c</sup> . . . . . <i>of general secondary schools<sup>c</sup></i>	69,5	57,4	53,2
5	liceów profilowanych . . . . . <i>of specialized secondary schools</i>	x	4,3	1,6
6	techników <sup>d</sup> . . . . . <i>of technical secondary schools<sup>d</sup></i>	34,0 <sup>e</sup>	13,9	14,8
7	szkół artystycznych ogólnokształcących <sup>f</sup> . . . . . <i>general art<sup>f</sup></i>	.	0,8	0,9
8	szkół policealnych . . . . . <i>of post-secondary schools</i>	12,0	15,4	14,3
Absolwenci szkół w tys.: Graduates in thous.:				
9	podstawowych . . . . . <i>of primary schools</i>	37,6 <sup>g</sup>	14,2	12,2
10	gimnazjów . . . . . <i>of lower secondary schools</i>	x	15,7	13,5
11	zasadniczych zawodowych <sup>b</sup> . . . . . <i>of basic vocational schools<sup>b</sup></i>	4,1	1,2	0,9
12	liceów ogólnokształcących <sup>c</sup> . . . . . <i>of general secondary schools<sup>c</sup></i>	15,2	18,5	17,1
13	liceów profilowanych . . . . . <i>of specialized secondary schools</i>	x	1,3	0,5
14	techników <sup>d</sup> . . . . . <i>of technical secondary schools<sup>d</sup></i>	11,8 <sup>e</sup>	4,9	2,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 216. <sup>b</sup> Od roku szkolnego 2005/06 łącznie ze szkołami specjalnymi szkolnego 2005/06 łącznie z technikami uzupełniającymi. <sup>c</sup> Szkoły średnie zawodowe (łącznie z artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe). <sup>d</sup> See general notes to the chapter „Education”, item 1 and 2 on page 216. <sup>e</sup> Since 2005/06 school year including special job training technical schools. <sup>f</sup> Vocational secondary schools (including art leading to professional certification). <sup>g</sup> Leading to professional certification.

**o mieście (cd.)**  
*regarding city (cont.)*

2010	2011	2012	2013	2014	2015	Lp. No.
I WYCHOWANIE <sup>d</sup> (cd.)						
TION <sup>d</sup> (cont.)						
80,7	86,2	88,7	92,9	102,2	113,0	1
40,8	39,5	39,2	39,7	40,3	42,5	2
3,2	2,9	2,6	2,4	2,4	2,4	3
51,1	49,0	47,4	45,8	44,7	44,0	4
1,4	1,3	0,8	0,4	0,0	x	5
15,8	16,5	17,3	17,2	16,8	16,6	6
0,8	0,8	0,8	0,7	0,7	0,7	7
14,7	15,0	15,3	12,9	13,4	13,5	8
12,3	12,4	12,1	12,7	13,3	14,4	9
13,5	12,8	12,6	12,3	12,1	12,2	10
0,9	0,9	0,8	0,8	0,5	0,5	11
15,9	15,8	14,9	13,9	13,7	12,9	12
0,4	0,3	0,4	0,3	0,2	–	13
2,4	2,7	3,2	3,2	3,3	3,3	14

przysposabiającymi do pracy. c W latach szkolnych 2005/06–2013/14 łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. d Od roku f Dające uprawnienia zawodowe. g Dane obejmują absolwentów klas VIII i VI .  
*schoools. c In the 2005/06–2013/14 schoolyears including supplementary general schools. d Since 2005/06 schoolyear including supplementary g Data include graduates of 8th and 6th grade.*

## 1. Ważniejsze dane

### Major data

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009
EDUKACJA EDUCA				
	Absolwenci szkół w tys. (dok.): <i>Graduates in thous. (cont.):</i>			
1	artystycznych ogólnokształcących <sup>b</sup> . . . . . <i>general art<sup>b</sup></i>	.	0,1	0,1
2	policealnych . . . . . <i>of post-secondary schools . . . . .</i>	7,1	5,0	3,8
3	Studenci <sup>c</sup> szkół wyższych w tys. (stan w dniu 30 XI) <i>Students<sup>c</sup> of higher education institutions (as of 30 XI)</i>	239,2 <sup>d</sup>	274,8 <sup>d</sup>	284,6
4	Absolwenci <sup>c</sup> szkół wyższych w tys. . . . . . <i>Graduates<sup>c</sup> of higher education institutions in thous.</i>	37,2 <sup>d</sup>	49,3 <sup>d</sup>	59,8
5	Placówki wychowania przedszkolnego (stan na początku roku szkolnego) <sup>e</sup> . . . . . <i>Pre-primary education establishments (as of beginning of the school year)<sup>e</sup></i>	526	625	711
6	Miejsca w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) w tys. . . . . . <i>Places in nursery schools (as of beginning of the school year) in thous.</i>	38,0	42,3	48,0
7	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego <sup>e</sup> (stan na początku roku szkolnego) w tys. . . . . . <i>Children attending pre-primary education establishments<sup>e</sup> (as of beginning of the school year) in thous.</i>	39,4	45,0	56,1
OCHRONA ZDROWIA HEALTH CARE				
8	Lekarze <sup>f</sup> łącznie ze stażystami (stan w dniu 31 XII) <i>Doctors<sup>f</sup> including interns (as of 31 XII)</i>	8195	6584	6816
9	na 10 tys. ludności . . . . . <i>per 10 thous. population</i>	49,0	38,8	39,8
10	Lekarze dentyści <sup>f</sup> (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Dentists<sup>f</sup> (as of 31 XII)</i>	1018	641	662
11	na 10 tys. ludności . . . . . <i>per 10 thous. population</i>	6,1	3,8	3,9

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 216. <sup>b</sup> Dające uprawnienia zawodowe. <sup>c</sup> Bez cudzoziemców, i administracji. <sup>e</sup> Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 2, pkt. 1) na str. 216. <sup>f</sup> Od 2005 r. łącznie z indywidualnymi praktykami  
Źródło: dane o personelu medycznym w 2000 r. pochodzą z Mazowieckiego Centrum Zdrowia Publicznego; w latach 2005–2011  
*a See general notes to the chapter „Education”, item 1 and 2 on page 216. b Leading to professional certification. c Excluding foreign Administration. e See general notes to the chapter „Education”, item 2, point 1) on page 216. f Since 2005 including individual medical practices*  
Source: in 2000 data on medical personnel is provided by Mazowieckie Centre of Public Health, in 2005–2011 data of the Ministry

**o mieście (cd.)**  
*regarding city (cont.)*

2010	2011	2012	2013	2014	2015	Lp. No.
<b>I WYCHOWANIE<sup>a</sup> (dok.)</b>						
<i>TION<sup>a</sup> (cont.)</i>						
0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	1
3,8	4,0	4,3	4,2	4,5	4,0	2
276,1	265,8	255,5	239,2	228,3	221,2	3
65,7	66,9	67,3	62,1	60,8	56,0	4
777	844	874	928	978	926	5
52,1	55,6	57,8	61,2	63,0	65,6	6
59,3	62,1	66,5	70,5	69,3	64,1	7
<b>I POMOC SPOŁECZNA AND SOCIAL WELFARE</b>						
7109	6742	.	7895	8613	8778	8
41,8	39,5	x	45,8	49,6	50,3	9
664	705	.	693	790	754	10
3,9	4,1	x	4,0	4,6	4,3	11

bez filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych. *d* Bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych lekarskimi i pielęgniarskimi prowadzącymi praktykę w ramach środków publicznych.  
z Ministerstwa Zdrowia; a od 2013 r. z Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.  
sections, branch departments and institutes. *d* Excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the the Interior and  
and nurses conducting publicly funded practice.  
of Health, since 2013 data of the Ministry of Health and the Ministry of the the Interior and Administration.

## 1. Ważniejsze dane

## Major data

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009
OCHRONA ZDROWIA HEALTH CARE				
1	Pielęgniarki <sup>ab</sup> (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Nurses<sup>ab</sup> (as of 31 XII)</i>	11243	11349	11817
2	na 10 tys. ludności . . . . . <i>per 10 thous. population</i>	67,2	66,9	68,9
3	Szpitala ogólne <sup>c</sup> (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>General hospitals<sup>c</sup> (as of 31 XII)</i>	38	48	42
4	Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>cd</sup> (stan w dniu 31 XII) <i>Beds in general hospitals<sup>cd</sup> (as of 31 XII)</i>	11090	10691	10543
5	na 10 tys. ludności . . . . . <i>per 10 thous. population</i>	66,3	63,0	61,5
6	Porady w mln. . . . . <i>Consultations in mln</i>	11,9 <sup>e</sup>	13,1	16,6
7	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 XII) . . . . <i>Public pharmacies (as of 31 XII)</i>	262	331	501
8	Żłobki łącznie z oddziałami <sup>g</sup> (stan w dniu 31 XII) <i>Nurseries including nursery wards<sup>g</sup> (as of 31 XII)</i>	41	42	44
9	Miejsca w żłobkach łącznie z oddziałami <sup>g</sup> (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Places in nurseries including nursery wards<sup>g</sup> (as of 31 XII)</i>	2730	3379	3919
KULTURA. CULTURE.				
Tytuły: <i>Titles of:</i>				
10	książek i broszur wydanych . . . . . <i>books and pamphlets published</i>	8873	7987	10414
11	gazet i czasopism wydanych . . . . . <i>newspapers and magazines published</i>	2006	2214	2468
Nakład globalny w mln egz.: <i>Number of copies in mln:</i>				
12	książek i broszur wydanych . . . . . <i>books and pamphlets published</i>	63	57	42
13	gazet i czasopism wydanych . . . . . <i>newspapers and magazines published</i>	1734	2254	1795

<sup>a</sup> Od 2005 r. łącznie z indywidualnymi praktykami lekarskimi i pielęgniarskimi prowadzonymi w ramach środków publicznych.  
<sup>d</sup> Bez łóżek dla noworodków i wcześniaków; od 2008 r. łącznie z miejscami (łóżkami i inkubatorami) dla noworodków na oddziałach  
gospodarczej; łącznie z badaniami profilaktycznymi, do 2003 r. z poradami udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych pacjentom  
ogólne do działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”, ust.10 na str. 251.

Źródło: dane o personelu medycznym w 2000 r. pochodzą z Mazowieckiego Centrum Zdrowia Publicznego; w latach 2005–2011

<sup>a</sup> Since 2005 including individual medical practices and nurses conducting publicly funded practice. <sup>b</sup> Until 2005 data including nursing assistants.  
new-borns and prematurely borns; since 2008 including places (beds and incubators) for newborns in neonatological wards. <sup>e</sup> Excluding private medical  
in admission rooms in general hospitals to non-hospitalize patients. <sup>f</sup> Since 2012 including data of the Ministry of National Defence and the Ministry of  
S o u r c e: in 2000 data on medical personnel is provided by Mazowieckie Centre of Public Health, in 2005–2011 data of the Ministry



**o mieście (cd.)**  
*regarding city (cont.)*

2010	2011	2012	2013	2014	2015	Lp. No.
<b>I POMOC SPOŁECZNA (dok.)</b>						
<b>AND SOCIAL WELFARE (cont.)</b>						
12072	12400	.	13996	14436	14389	1
71,0	72,6	x	81,2	83,2	82,5	2
44	46	51	57	58	52	3
10347	10412	12275	12453	12372	12044	4
60,9	60,9	71,6	72,2	71,3	69,0	5
15,9	17,9	19,3 <sup>f</sup>	19,9 <sup>f</sup>	20,5 <sup>f</sup>	21,1 <sup>f</sup>	6
560	576	602	604	622	639	7
53	58	76	120	183	219	8
4192	4700	5124	6378	7885	8653	9
<b>TURYSTYKA. SPORT</b>						
<b>TOURISM. SPORT</b>						
10768	11955	12306	11488	11593	11846	10
2427	2423	2378	2215	2034	2079	11
55	62	49	.	.	.	12
1667	1592	1471	1350	.	.	13

*b* Do roku 2005 łącznie z asystentkami pielęgniarstwu. *c* Do 2011 r. bez szpitali resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. neonatologicznych. *e* Bez prywatnej praktyki lekarskiej i stomatologicznej prowadzonej we własnych gabinetach w ramach działalności niehospitalizowanym. *f* Od 2012 r. łącznie z danymi resortu obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. *g* Patrz uwagi

z Ministerstwa Zdrowia; a od 2013 r. z Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

*c* Until 2011 data excluding hospitals of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration. *d* Excluding beds for and dental practices conducted in private offices within the framework of activity; until 2003 including preventive examinations consultations provided the Interior and Administration. *g* See general notes to the chapter „Health care and social welfare”, item 10 on page 251. of Health, since 2013 data of the Ministry of Health and the Ministry of the Interior and Administration.

## 1. Ważniejsze dane

### Major data

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009
				KULTURA. CULTURE.
1	Biblioteki publiczne <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Public libraries<sup>a</sup> (as of 31 XII)</i>	180	187	191
2	Księgozbiór bibliotek publicznych <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys. woluminów . . . . . <i>Collection of public libraries<sup>a</sup> (as of 31 XII) in thous. volumes</i>	4798	5343	6082
3	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych <sup>ab</sup> na 1 czytelnika w wol. . . . . <i>Loans per borrower in public libraries<sup>ab</sup> in vol.</i>	21,8	18,3	14,4
4	Kina stałe (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Fixed cinemas (as of 31 XII)</i>	35	30	22
5	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) w tys. . . . . <i>Seating in fixed cinemas (as of 31 XII) in thous.</i>	26,5	30,5	30,8
6	na 1000 ludności . . . . . <i>per 1000 population</i>	16	18	18
7	Widzowie w kinach stałych w mln. . . . . <i>Audience in fixed cinemas in mln</i>	4,7	5,7	7,3
8	na 1000 ludności . . . . . <i>per 1000 population</i>	2832	3377	4262
9	Teatry (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Theatres (as of 31 XII)</i>	23	23	25
10	Miejsca w teatrach (stan w dniu 31 XII) w tys. . . . . <i>Seating in theatres (as of 31 XII) in thous.</i>	8,7	8,6	8,3
11	na 1000 ludności . . . . . <i>per 1000 population</i>	5,2	5,0	4,8
12	Widzowie w teatrach <sup>c</sup> w mln . . . . . <i>Audience in theatres<sup>c</sup> in mln</i>	1,1	0,9	1,0
13	na 1000 ludności . . . . . <i>per 1000 population</i>	634	502	586
14	Abonenci radiowi (stan w dniu 31 XII) w tys. . . . . <i>Radio subscribers (as of 31 XII) in thous.</i>	490	476	397
15	na 1000 ludności . . . . . <i>per 1000 population</i>	293	280	231

<sup>a</sup> Łącznie z filiami. <sup>b</sup> Łącznie z punktami bibliotecznymi; w 2015 r. łącznie z wypożyczeniami międzybibliotecznymi. <sup>c</sup> W stałej sali.  
*a Including branches. b Including library service points; in 2015 including interlibrary lending. c In fixed halls.*

**o mieście (cd.)**  
*regarding city (cont.)*

2010	2011	2012	2013	2014	2015	Lp. No.
TURYSTYKA. SPORT (cd.)						
TOURISM. SPORT (cont.)						
192	194	196	195	196	201	1
6174	6211	6297	6374	6448	6539	2
13,7	14,4	14,6	14,8	14,2	14,2	3
24	26	24	27	27	25	4
30,0	30,3	30,1	31,2	29,1	28,9	5
18	18	18	18	17	17	6
6,5	6,8	6,4	6,4	6,6	6,7	7
3858	4021	3718	3700	3790	3849	8
25	28	26	28	24	27	9
9,5	9,8	9,3	9,4	9,2	9,7	10
5,6	5,7	5,4	5,5	5,3	5,6	11
1,1	1,2	1,2	1,2	1,3	1,4	12
662	710	686	685	749	824	13
394	392	394	394	399	397	14
232	229	229	229	230	227	15

## 1. Ważniejsze dane

## Major data

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009
				KULTURA. CULTURE.
1	Abonenci telewizyjni (stan w dniu 31 XII) w tys. . <i>Television subscribers (as of 31 XII) in thous.</i>	475	455	380
2	na 1000 ludności . . . . . <i>per 1000 population</i>	284	268	221
3	Muzea (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Museums (as of 31 XII)</i>	50	56	61
4	Zwiedzający muzea w tys. . . . . <i>Museum visitors in thous.</i>	2055	2285	2619
5	Hotele (stan w dniu 31 VII) . . . . . <i>Hotels (as of 31 VII)</i>	37	65	63
6	miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) . . . . . <i>number of beds (as of 31 VII)</i>	11218	18852	18596
7	korzystający z noclegów w tys. . . . . <i>tourist accommodated in thous.</i>	1009	1521	1821
8	udzielone noclegi w tys. . . . . <i>accommodations provided in thous.</i>	1863	2844	2978
				TRAN TRAN
	Długość stałych dziennych linii komunikacji miejskiej (stan w dniu 31 XII) w km: <i>Length of day urban transportation lines (as of 31 XII) in km:</i>			
9	tramwajowych <sup>a</sup> . . . . . <i>trams<sup>a</sup></i>	486	453	360
10	autobusowych <sup>b</sup> . . . . . <i>buses<sup>b</sup></i>	2812	3008	3154
	Tabor komunikacji miejskiej <sup>c</sup> (stan w dniu 31 XII): <i>Fleet of urban transport<sup>c</sup> (as of 31 XII):</i>			
11	tramwaje <sup>a</sup> . . . . . <i>trams<sup>a</sup></i>	710	714	780
12	autobusy <sup>b</sup> . . . . . <i>buses<sup>b</sup></i>	1438	1458	1479
13	Taksówki osobowe <sup>d</sup> (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Passenger taxis<sup>d</sup> (as of 31 XII)</i>	10177	7962	8512

<sup>a</sup> W granicach administracyjnych. <sup>b</sup> Dane dotyczą wszystkich linii autobusowych lokalnego transportu zbiorowego organizowanego terenie. <sup>c</sup> Liczba wozów w ruchu w szczycie porannym odpowiednio: tramwajowych oraz autobusowych łącznie z wozami przewoźników. Źródło: dane w zakresie transportu – Zarząd Transportu Miejskiego w Warszawie.

<sup>a</sup> Within administrative borders. <sup>b</sup> Data concern all buses lines of local communal transport organised by ZTM on behalf of and for in the morning peak hours accordingly: trams, buses including private fleet contracted by ZTM. <sup>d</sup> Data of the Warsaw City Hall.

*S o u r c e: data concerning transport – the Board of Municipal Transport in Warsaw.*

**o mieście (dok.)**  
*regarding city (cont.)*

2010	2011	2012	2013	2014	2015	Lp. No.
TURYSTYKA. SPORT (dok.) TOURISM. SPORT (cont.)						
376	374	374	375	378	375	1
221	219	218	217	218	215	2
61	61	61	61	59	71	3
3887	3951	5956	7934	8276	8558	4
62	62	64	68	70	73	5
18778	19028	19318	20051	21378	22281	6
2067	2168	2182	2418	2549	2700	7
3325	3502	3504	3888	4141	4494	8
SPORT SPORT						
364	344	348	366	395	377	9
3238	3064	3078	2959	2958	3517	10
786	779	785	799	787	838	11
1516	1561	1562	1485	1497	1499	12
9414	8753	9063	9594	10475	11079	13

przez ZTM w imieniu i na rzecz m.st. Warszawy oraz gmin, które podpisały porozumienie w sprawie organizacji linii podmiejskich na ich prywatnych jeżdżących na zlecenie ZTM. d Dane Urzędu m.st. Warszawy.

Capital City of Warsaw as well as gminas, which signed the agreement on organisation of their suburb lines. c The number of active vehicles

## 2. Ważniejsze dane o mieście w przeliczeniu na mieszkańca

### Major data regarding city calculated per capita

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Powierzchnia na 1 mieszkańca w ha (stan w dniu 31 XII) <i>Area per capita in ha (as of 31 XII)</i>	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Females per 100 males (as of 31 XII)</i>	117	118	118	118	118	118	118
Małżeństwa na 1000 ludności. . . . . <i>Marriages per 1000 population</i>	5,0	5,3	4,8	4,5	4,2	4,3	4,5
Rozwody na 1000 ludności . . . . . <i>Divorces per 1000 population</i>	2,1	2,0	2,1	2,1	2,2	2,3	2,2
Urodzenia żywe na 1000 ludności . . . . . <i>Live births per 1000 population</i>	9,0	11,6	11,1	11,0	10,7	11,3	11,4
Zgony na 1000 ludności. . . . . <i>Deaths per 1000 population</i>	10,5	10,4	10,3	10,8	10,9	10,4	10,7
Saldo migracji na 1000 ludności . . . . . <i>Net migration per 1000 population</i>	+4,9	+2,3	+4,2	+3,9	+4,8	+5,2	+4,7
Przyrost naturalny na 1000 ludności . . . . . <i>Natural increase per 1000 population</i>	-1,5	1,2	0,7	0,2	-0,2	0,9	0,8
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych . . . . . <i>Infants deaths per 1000 live births</i>	4,4	3,8	3,4	4,5	2,8	3,3	4,1
Pracujący <sup>a</sup> na 1000 ludności (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Employed persons<sup>a</sup> per 1000 population (as of 31 XII)</i>	439	475	480	474	469	480	486
Nakłady inwestycyjne <sup>b</sup> na 1 mieszkańca (ceny bieżące) w zł . . . . . <i>Investments outlays<sup>b</sup> per capita (current prices) in zł</i>	7786	11564	11798	10508	10658	11564	13207
Przeciętne zatrudnienie w przemyśle <sup>b</sup> (grupowanie metodą przedsiębiorstw) na 1000 ludności. . . . . <i>Average paid employment in industry<sup>b</sup> (grouping the en- terprise method) per 1000 population</i>	81	90	92	89	93	100	99

<sup>a</sup> Według faktycznego (stałego) miejsca pracy; dane nie obejmują: fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji pracodawców i społecznych, samorządu gospodarczego i zawodowego, rolników indywidualnych, duchownych oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. <sup>b</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> By actual (permanent) place of work; data do not include: foundations, associations, political parties, trade unions, employers organizations, social organizations, economic and professional local government, individual farmers, clergy and economic entities employing up to 9 persons. <sup>b</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons.

**2. Ważniejsze dane o mieście w przeliczeniu na mieszkańca (cd.)**  
*Major data regarding city calculated per capita (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Samochody osobowe zarejestrowane <sup>a</sup> na 1000 ludności (stan w dniu 31 XII) w szt. <i>Registered passenger cars<sup>a</sup> per 1000 population (as of 31 XII) in pieces</i>	430	544	560	575	593	614	642
Zużycie w gospodarstwach domowych na 1 mieszkańca: <i>Consumption in households per capita:</i>							
wody z wodociągów w m <sup>3</sup> . . . . . <i>water from water supply system in m<sup>3</sup></i>	54,2	48,2	49,5	46,3	46,5	45,8	46,5
energii elektrycznej w kWh . . . . . <i>electricity in kWh</i>	912,6	988,4	997,7	1014,1	991,9	947,0	918,2
gazu sieciowego w m <sup>3</sup> . . . . . <i>gas from gas supply system in m<sup>3</sup></i>	159,0	188,0	141,0	181,1	178,8	160,1	133,6
Zasoby mieszkaniowe <sup>b</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: <i>Dwelling stocks<sup>b</sup> (as of 31 XII) per 1000 population:</i>							
mieszkania . . . . . <i>dwellings</i>	444	500	503	509	513	519	523
izby . . . . . <i>rooms</i>	1394	1607	1615	1629	1642	1654	1666
powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> <i>useful floor area of dwellings in m<sup>2</sup></i>	24962	29131	29397	29796	30154	30505	30817
Oddane do użytkowania: <i>Completed dwellings:</i>							
mieszkania: <i>dwellings:</i>							
na 1000 ludności. . . . . <i>per 1000 population</i>	8,5	7,3	5,5	7,9	7,6	8,7	7,6
na 1000 zawartych małżeństw . . . . . <i>per 1000 marriages contracted</i>	1723	1391	1139	1746	1799	2008	1700
izby mieszkalne: <i>rooms in dwellings:</i>							
na 1000 ludności. . . . . <i>per 1000 population</i>	24,6	21,7	16,8	22,7	21,7	24,1	21,4

<sup>a</sup> a Od 2011 r. łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. <sup>b</sup> Na podstawie bilansów.  
*a Since 2011 including having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year. b Based on balances.*

## 2. Ważniejsze dane o mieście w przeliczeniu na mieszkańca (cd.)

## Major data regarding city calculated per capita (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Powierzchnia użytkowa mieszkań oddanych do użytkowania w m <sup>2</sup> na 1000 ludności . . . . .	618	542	436	567	541	572	490
<i>Useful floor area of completed dwellings in m<sup>2</sup> per 1000 population</i>							
Uczniowie <sup>a</sup> (studenci) szkół dla dzieci i młodzieży na 1000 ludności:							
<i>Pupils<sup>a</sup> (students) of schools for children and youth per 1000 population:</i>							
szkół podstawowych (bez specjalnych) . . . . .	45,4	46,8	49,8	51,1	53,3	58,3	64,1
<i>primary (excluding special)</i>							
gimnazjów (bez specjalnych) . . . . .	26,3	22,4	21,5	21,4	21,7	21,9	23,1
<i>lower secondary (excluding special)</i>							
liceów ogólnokształcących <sup>b</sup> (bez specjalnych) . .	28,1	23,8	23,0	22,3	21,7	21,2	21,0
<i>general secondary<sup>b</sup> (excluding special)</i>							
szkół zawodowych <sup>c</sup> (bez specjalnych) . . . . .	11,4	11,2	11,3	11,3	11,1	10,9	10,9
<i>vocational<sup>c</sup> (excluding special)</i>							
szkół wyższych <sup>d</sup> (stan w dniu 30 XI) . . . . .	162,1	164,7	158,1	151,7	141,8	134,5	129,7
<i>higher education institutions<sup>d</sup> (as of 30 XI)</i>							
Absolwenci szkół na 1000 ludności:							
<i>Graduates of schools per 1000 population:</i>							
zawodowych <sup>c</sup> (dla młodzieży bez specjalnych)	3,3*	1,9	2,1	2,3	2,3	2,1	2,1
<i>vocational<sup>c</sup> (for youth excluding special)</i>							
wyższych <sup>d</sup> . . . . .	29,1	39,0	39,7	39,8	36,7	35,8	32,7
<i>higher education institutions<sup>d</sup></i>							
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego <sup>ae</sup> na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat . . . . .	863	900	873	878	897	981	1007
<i>Children attending pre-primary education establishments<sup>ae</sup> per 1000 children aged 3–6</i>							

<sup>a</sup> Stan na początku roku szkolnego. <sup>b</sup> Do roku szkolnego 2013/14 łącznie z uzupełniającymi. <sup>c</sup> Łącznie z zasadniczymi. <sup>d</sup> Według faktycznej lokalizacji uczelni/jednostki zamiejscowej, bez jednostek zamiejscowych polskich uczelni za granicą, bez cudzoziemców; w roku 2005 bez szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. <sup>e</sup> W 2014 r. do wyliczenia wskaźnika przyjęto liczbę dzieci w grupie 3–6 lat w liczbie ludności w wieku 3–5 lat i połowie rocznika 6–latków, a w 2015 r. – w wieku 3–5 lat.

<sup>a</sup> As of beginning of the school year. <sup>b</sup> Until 2013/14 school years including supplementary. <sup>c</sup> Including basic vocational schools. <sup>d</sup> By actual residence of higher education institution/organizational units in another location, excluding organizational units of Polish higher education institution operating abroad, excluding foreigners; in 2005 excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration. <sup>e</sup> In 2014 the rate was calculated using the number of children aged 3–6 in the population aged 3–5 and in half of the 6–years old population, and in 2015 – aged 3–5.



**2. Ważniejsze dane o mieście w przeliczeniu na mieszkańca (cd.)**  
*Major data regarding city calculated per capita (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Nakład książek i broszur wydanych na 1000 ludności w tys. egz. . . . . .	33,4	32,5	36,4	28,9	.	.	.
<i>Copies of books and pamphlets published per 1000 population in thous.</i>							
Księgozbiór bibliotek publicznych <sup>a</sup> na 1000 ludności (stan w dniu 31 XII) w woluminach . . . . .	3147	3632	3636	3671	3696	3715	3749
<i>Collection of public libraries<sup>a</sup> per 1000 population (as of 31 XII) in volumes</i>							
Czytelnicy bibliotek publicznych <sup>ab</sup> na 1000 ludności . . . . .	215	271	263	270	264	260	253
<i>Borrowers of public libraries<sup>ab</sup> per 1000 population</i>							
Wypożyczenia księgozbiorów z bibliotek publicznych <sup>ab</sup> w wol.:							
<i>Loans from public libraries<sup>ab</sup> in vol.:</i>							
na 1000 ludności . . . . .	3937	3719	3789	3929	3904	3686	3579
<i>per 1000 population</i>							
na 1 czytelnika . . . . .	18,3	13,7	14,4	14,6	14,8	14,2	14,2
<i>per borrower</i>							
Miejsca na widowni w kinach na 1000 ludności (stan w dniu 31 XII) . . . . .	18,0	17,6	17,8	17,5	18,1	16,8	16,6
<i>Seats in fixed cinemas per 1000 population (as of 31 XII)</i>							
Widzowie w kinach na 1000 ludności . . . . .	3377	3858	4021	3718	3700	3790	3849
<i>Audience in fixed cinemas per 1000 population</i>							
Miejsca w teatrach <sup>c</sup> na 1000 ludności (stan w dniu 31 XII) . . . . .	5,0	5,6	5,7	5,4	5,5	5,3	5,6
<i>Seats in theatres<sup>c</sup> per 1000 population (as of 31 XII)</i>							
Widzowie w teatrach <sup>c</sup> na 1000 ludności	502*	662	710	686	685	749	824
<i>Audience in theatres<sup>c</sup> per 1000 population</i>							

<sup>a</sup> Łącznie z filiami. <sup>b</sup> Łącznie z punktami bibliotecznymi; w 2015 r. łącznie z wypożyczeniami międzybibliotecznymi. <sup>c</sup> W stałej sali.  
*a Including branches. b Including library service points; in 2015 including interlibrary lending. c In fixed halls.*

## 2. Ważniejsze dane o mieście w przeliczeniu na mieszkańca (dok.)

## Major data regarding city calculated per capita (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Personel medyczny zatrudniony <sup>a</sup> na 10 tys. ludności (stan w dniu 31 XII): <i>Medical personnel<sup>a</sup> per 10 thous. population (as of 31 XII):</i>							
lekarze . . . . . <i>doctors</i>	38,8	41,8	39,5	.	45,8	49,6	50,3
lekarze dentyści . . . . . <i>dentists</i>	3,8	3,9	4,1	.	4,0	4,6	4,3
farmaceuci . . . . . <i>pharmacists</i>	7,3	11,0	11,2	.	11,5	11,5	11,4
pielęgniarki . . . . . <i>nurses</i>	66,9	71,0	72,6	.	81,2	83,2	82,5
położne <sup>b</sup> . . . . . <i>midwives<sup>b</sup></i>	12,3	15,2	16,0	.	16,7	17,3	17,4
Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>c</sup> na 10 tys. ludności (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Beds in general hospitals<sup>c</sup> per 10 thous. population (as of 31 XII)</i>	63,0	60,9	60,9	71,6	72,2	71,3	69,0
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca <i>Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita</i>	7,7	9,4	10,5	11,3	11,6	11,8	12,1
Liczba ludności na aptekę (stan w dniu 31 XII) w tys. . . . . <i>Population per pharmacy (as of 31 XII) in thous.</i>	5,1	3,0	3,0	2,9	2,9	2,8	2,7
Dzieci w placówkach sprawujących opiekę nad dziećmi do lat 3 na 100 miejsc (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Children in establishments providing care for children up to 3 years of age per 100 places (as of 31 XII)</i>	94	100	94	97	95	96	94
Obiekty noclegowe turystyki: <i>Accommodation facilities:</i>							
miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) number of beds (as of 31 VII)	21336	23858	23830	25382	25199	26394	26651
na 10 tys. ludności . . . . . <i>per 10 thous. population</i>	125,7	140,3	139,5	148,0	146,1	152,1	152,8
korzystający z noclegów na 1 miejsce noclegowe . . . . . <i>tourists accommodated per bed</i>	76,5	98,9	103,4	98,3	107,6	108,3	113,0

<sup>a</sup> Łącznie z indywidualnymi praktykami lekarskimi i pielęgniarskimi zarejestrowanymi w Okręgowych Izbach Lekarskich i Pielęgniarskich, które realizują świadczenia zdrowotne w ramach środków publicznych. <sup>b</sup> Wskaźnik obliczono na 10 tys. kobiet. <sup>c</sup> Od 2008 r. łącznie z miejscami (łożkami i inkubatorami) dla noworodków na oddziałach neonatologicznych.

Źródło: do 2011 r. dane Ministerstwa Zdrowia; od 2012 r. łącznie z danymi resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji.

<sup>a</sup> Including individual medical practices and nurses registered at Districts Chamber of Physicians and Nurses only providing publicly funded services. <sup>b</sup> Ratio calculated per 10 thous. women. <sup>c</sup> Since 2008 including places (beds and incubators) for newborns in neonatological wards.

Source: until 2011 data of the Ministry of Health; since 2012 including data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration.

**3. M.st. Warszawa na tle województwa mazowieckiego w 2015 r.**  
*The Capital City of Warsaw on the background of mazowieckie voivodship in 2015*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo mazowieckie Mazowieckie voivodship	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw		SPECIFICATION
	ogółem total	województwo= =100 voivodship=100		
<b>POWIERZCHNIA</b> AREA				
Powierzchnia w km <sup>2</sup> (stan w dniu 1 I)	35558	517	1,5	Area in km <sup>2</sup> (as of 1 I)
<b>STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA</b> ENVIRONMENTAL PROTECTION				
Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t:
pyłowych . . . . .	3,9	0,7	17,4	particulates
gazowych (łącznie z dwutlenkiem węgla) . . . . .	28568,0	5491,0	19,2	gases (including carbon dioxide)
Przemysłowe oczyszczalnie ścieków (stan w dniu 31 XII)	115	5	4,3	Industrial waste water treatment plants (as of 31 XII)
w tym biologiczne . . . . .	84	1	1,2	of which biological
Komunalne oczyszczalnie ścieków <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII)	319	5	1,6	Municipal waste water treatment plants <sup>a</sup> (as of 31 XII)
w tym biologiczne . . . . .	248	2	0,8	of which biological
Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) w tys. t . . . .	5784,8	3278,6	56,7	Generated waste (during the year; excluding municipal waste) in thous. t
Odpady komunalne zebrane <sup>b</sup> (w ciągu roku) w tys. t . . . .	1244,4	599,0	48,1	Municipal waste collected <sup>b</sup> (during the year) in thous. t
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące):				Fixed assets outlays (current prices):
służące ochronie środowiska w milionach złotych . . . . .	2205,5	478,5	21,7	on environmental protection in million zlotys
służące gospodarce wodnej w milionach złotych . . . . .	437,8	166,7	38,1	on water management in million zlotys
<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE</b> PUBLIC SAFETY				
Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych <sup>c</sup> :				Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings <sup>c</sup> :
w liczbach bezwzględnych . . . . .	112453	48982	43,6	in absolute numbers
na 10 tys. ludności . . . . .	211	282	x	per 10 thous. population
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję <sup>c</sup> w % . . . . .	53,8	39,3	x	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police <sup>c</sup> in %

<sup>a</sup> Pracujące na sieci kanalizacyjnej. <sup>b</sup> Dane szacunkowe; nie obejmują odpadów komunalnych zebranych selektywnie. <sup>c</sup> Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

<sup>a</sup> Working on sewage network. <sup>b</sup> Estimated data; do not include municipal waste collected separately. <sup>c</sup> Excluding punishable acts committed by juveniles.

### 3. M.st. Warszawa na tle województwa mazowieckiego w 2015 r. (cd.)

*The Capital City of Warsaw on the background of mazowieckie voivodship in 2015 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo mazowieckie Mazowieckie voivodship	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw		SPECIFICATION
	ogółem total	województwo= =100 voivodship=100		
<b>LUDNOŚĆ</b> <i>POPULATION</i>				
Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.	5349,1	1744,4	32,6	Population (as of 31 XII) in thous.
w tym kobiety . . . . .	2789,9	943,6	33,8	of which females
Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej . . . . .	150	3372	x	Population per 1 km <sup>2</sup> of total area (as of 31 XII)
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym . . . . .	63	67	x	Non-working age population per 100 persons of working age (as of 31 XII)
Przyrost naturalny na 1000 ludności . . . . .	0,45	0,75	x	Natural increase per 1000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały <sup>a</sup> na 1000 ludności . . . . .	2,31	4,69	x	Internal and international net migration for permanent residence <sup>a</sup> per 1000 population
<b>RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA</b> <i>LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES</i>				
Pracujący <sup>b</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys. . . . .	1511,1	848,3	56,1	Employed persons <sup>b</sup> (as of 31 XII) in thous.
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto <sup>c</sup> w zł. . . . .	5094,46	5585,89	109,6	Average monthly gross wages and salaries <sup>c</sup> in zł
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys. . . . .	216,5	39,7	18,3	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in thous.
Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % . . . . .	8,3	3,3	x	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %
<b>INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA</b> <i>MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS</i>				
Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km:				Network (as of 31 XII) in km:
wodociągowej rozdzielczej . . . . .	44016,3	2335,3	5,3	water supply distribution
kanalizacyjnej <sup>d</sup> . . . . .	14680,0	2096,7	14,3	sewage <sup>d</sup>
gazowej rozdzielczej . . . . .	13920,7	2857,8	20,5	gas supply distribution

<sup>a</sup> W przypadku migracji zagranicznych dane dotyczą 2014 r. <sup>b</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w indywidualnych gospodarstwach rolnych; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych. <sup>c</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; bez zatrudnionych za granicą. <sup>d</sup> Łącznie z kolektorami.

<sup>a</sup> In case of international migration the data refer to 2014. <sup>b</sup> By actual place of work and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, employed on agriculture private farms; employees in foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employer organizations, economic and professional local government and clergy. <sup>c</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons, employees in foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employer organizations, economic and professional local government; excluding persons employed abroad. <sup>d</sup> Including collectors.

**3. M.st. Warszawa na tle województwa mazowieckiego w 2015 r. (cd.)**  
*The Capital City of Warsaw on the background of mazowieckie voivodship  
in 2015 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo mazowieckie Mazowieckie voivodship	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw		SPECIFICATION
	ogółem total		województwo= =100 voivodship=100	
<b>INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.)</b> <i>MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)</i>				
Zasoby mieszkaniowe <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII):				<i>Dwelling stocks<sup>a</sup> (as of 31 XII)</i>
mieszkania:				<i>dwellings:</i>
w tysiącach . . . . .	2193,8	912,9	41,6	<i>in thousand</i>
na 1000 ludności . . . . .	410,1	523,3	x	<i>per 1000 population</i>
izby:				<i>rooms:</i>
w tysiącach . . . . .	7968,1	2906,9	36,5	<i>in thousand</i>
na 1000 ludności . . . . .	1490	1666	x	<i>per 1000 population</i>
powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> :				<i>useful floor area of dwellings in m<sup>2</sup>:</i>
w tysiącach . . . . .	157733,6	53755,0	34,1	<i>in thousand</i>
na 1000 ludności . . . . .	29488	30817	x	<i>per 1000 population</i>
Mieszkania oddane do użytkowania:				<i>Dwellings completed:</i>
w tysiącach . . . . .	29,2	13,3	45,5	<i>in thousand</i>
na 1000 ludności:				<i>per 1000 population:</i>
mieszkania . . . . .	5,5	7,6	x	<i>dwellings</i>
izby . . . . .	20,8	21,4	x	<i>rooms</i>
powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> . . . . .	502,4	489,9	x	<i>useful floor area of dwellings in m<sup>2</sup></i>
<b>EDUKACJA<sup>b</sup> I WYCHOWANIE – stan na początku roku szkolnego</b> <i>EDUCATION<sup>b</sup> – as of beginning of the school year</i>				
Uczniowie <sup>c</sup> w szkołach w tys.:				<i>Pupils<sup>c</sup> and students in schools in thous.:</i>
podstawowych . . . . .	369,9	113,0	30,5	<i>primary</i>
gimnazjalnych . . . . .	152,4	41,5	27,2	<i>lower secondary</i>
zasadniczych zawodowych <sup>d</sup> . . . . .	17,8	2,4	13,4	<i>basic vocational<sup>d</sup></i>
liceach ogólnokształcących . . . . .	83,1	36,9	44,5	<i>general secondary</i>
technikach . . . . .	59,6	16,6	27,9	<i>technical secondary</i>
artystycznych ogólnokształcących <sup>e</sup> . . . . .	1,2	0,7	60,5	<i>general art<sup>e</sup></i>
policealnych . . . . .	32,4	13,5	41,8	<i>post-secondary</i>

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 216. <sup>c</sup> Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. <sup>d</sup> Łącznie z uczniami szkół specjalnych przysposabiających do pracy. <sup>e</sup> Dających uprawnienia zawodowe.

<sup>a</sup> Based on balances of dwellings stocks. <sup>b</sup> See general notes to the chapter „Education”, item 1 and 2 on page 216. <sup>c</sup> Excluding schools for adult, except for post-secondary schools. <sup>d</sup> Including pupils and students of special job-training schools. <sup>e</sup> Leading to professional certification.

**3. M.st. Warszawa na tle województwa mazowieckiego w 2015 r. (cd.)**  
*The Capital City of Warsaw on the background of mazowieckie voivodship  
in 2015 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo mazowieckie Mazowieckie voivodship	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw		SPECIFICATION
	ogółem total		województwo= =100 voivodship=100	
<b>EDUKACJA I WYCHOWANIE – stan na początku roku szkolnego (dok.)</b> <i>EDUCATION – as of beginning of the school year (cont.)</i>				
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego <sup>a</sup> :				<i>Children attending pre-primary education establishments<sup>a</sup>:</i>
w tysiącach . . . . .	182,2	64,1	35,2	<i>in thousands</i>
na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat	896	1007	x	<i>per 1000 children aged 3–5</i>
<b>OCHRONA ZDROWIA<sup>b</sup> I POMOC SPOŁECZNA – stan w dniu 31 XII</b> <i>HEALTH CARE<sup>b</sup> AND SOCIAL WELFARE – as of 31 XII</i>				
Przychodnie . . . . .	2741	1169	42,6	<i>Out-patient departments</i>
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca . . . . .	8,5	12,1	x	<i>Consultations provided within out-patient health care per 1 resident</i>
Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>c</sup> na 10 tys. ludności . . . . .	48,5	69,0	x	<i>Beds in general hospitals<sup>c</sup> per 10 thous. of population</i>
Apteki ogólnodostępne . . . . .	1738	639	36,8	<i>Public pharmacies</i>
<b>KULTURA. TURYSTYKA</b> <i>CULTURE. TOURISM</i>				
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	961	201	20,9	<i>Public libraries (including branches; as of 31 XII)</i>
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) w tys. wol.	17693,0	6539,4	37,0	<i>Public library collections (as of 31 XII) in thous. vol.</i>
Muzea (łącznie z oddziałami; stan w dniu 31 XII) . . . . .	136	71	52,2	<i>Museums (including branches; as of 31 XII)</i>
Zwiedzający muzea i wystawy w tys. . . . .	9474,4	8558,4	90,3	<i>Museum and exhibition visitors in thous.</i>
Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	59	25	42,4	<i>Fixed cinemas (as of 31 XII)</i>
Widzowie w kinach stałych w tys.	8960,2	6695,2	74,7	<i>Audience in fixed cinemas in thous.</i>
Turystyczne obiekty noclegowe w tys.:				<i>Tourist accommodation establishments in thous.:</i>
miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) . . . . .	49,0	26,7	54,4	<i>number of beds (as of 31 VII)</i>
korzystający z noclegów . . . . .	4107,0	3011,2	73,3	<i>tourists accommodated</i>

<sup>a</sup> a Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 2, pkt. 1) na str. 216. <sup>b</sup> Łącznie z danymi resortu obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. <sup>c</sup> Łącznie z miejscami (łóżkami i inkubatorami) dla noworodków na oddziałach neonatologicznych.

*a See general notes to the chapter „Education”, item 2, point 1) on page 216. b Including data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration. c Including places (beds and incubators) for newborns in neonatological wards.*

**3. M.st. Warszawa na tle województwa mazowieckiego w 2015 r. (cd.)**  
*The Capital City of Warsaw on the background of mazowieckie voivodship  
in 2015 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo mazowieckie Mazowieckie voivodship	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw		SPECIFICATION
	ogółem total		województwo= =100 voivodship=100	
<b>PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO</b> <i>INDUSTRY AND CONSTRUCTION</i>				
Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> (ceny bieżące):				<i>Sold production of industry<sup>a</sup> (current prices):</i>
w milionach złotych . . . . .	228329,0	108202,8	47,4	<i>in million zlotys</i>
na 1 mieszkańca w zł . . . . .	42752	62200	145,5	<i>per capita in zł</i>
Sprzedaż produkcji budowlano- -montażowej <sup>ab</sup> (ceny bieżące):				<i>Sales of construction and assembly production<sup>ab</sup> (current prices):</i>
w milionach złotych . . . . .	19795,3	11630,3	58,8	<i>in million zlotys</i>
na 1 mieszkańca w zł . . . . .	3706	6686	180,4	<i>per capita in zł</i>
<b>INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE</b> <i>INVESTMENT. FIXED ASSETS</i>				
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach <sup>c</sup> (ceny bieżące) w mln zł . . . .	38428,2	22974,5	59,8	<i>Investment outlays in enterprises<sup>c</sup> (current prices) in mln zł</i>
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł . . . .	431907,7	282856,1	65,5	<i>Gross value of fixed assets in enterprises<sup>a</sup> (as of 31 XII; current book-keeping prices) in mln zł</i>
<b>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ</b> <i>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY</i>				
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON <sup>d</sup> (stan w dniu 31 XII) . . . . .	766030	401339	52,4	<i>Entities of the national economy in the REGON<sup>d</sup> register (as of 31 XII)</i>
sektor publiczny . . . . .	12881	4407	34,2	<i>public sector</i>
sektor prywatny . . . . .	740534	386350	52,2	<i>private sector</i>

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Wykonanej przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa mazowieckiego bądź m.st. Warszawy, siłami własnymi (bez podwykonawców). <sup>c</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji. <sup>d</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. Dane o liczbie podmiotów w podziale według sektorów własności nie obejmują podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

*a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Realized by enterprises which have a seat of board in the Mazowieckie voivodship or in the Capital City of Warsaw (without subcontractors participation). c Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location. d Excluding persons tending agriculture private farms. Data on the number of entities by ownership sectors do not include entities for which information on ownership form does not exist in the REGON register.*

**3. M.st. Warszawa na tle województwa mazowieckiego w 2015 r. (dok.)**  
*The Capital City of Warsaw on the background of mazowieckie voivodship  
in 2015 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo mazowieckie Mazowieckie voivodship	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw		SPECIFICATION
	ogółem total		województwo= =100 voivodship=100	

RACHUNKI REGIONALNE W 2014 R.  
REGIONAL ACCOUNTS IN 2014

Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				Gross domestic product (current prices):
w milionach złotych . . . . .	381551	226356	59,3	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł . . . . .	71659	130908	182,7	per capita in zł
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):				Gross value added (current prices):
w milionach złotych . . . . .	338437	200779	59,3	in million zlotys
na 1 pracującego <sup>a</sup> w zł . . . . .	145507	181073	124,4	per 1 employed person <sup>a</sup> in zł

<sup>a</sup> a Do przeliczeń przyjęto przeciętną w roku liczbę pracujących.  
a For calculations the average number of employed persons was applied.

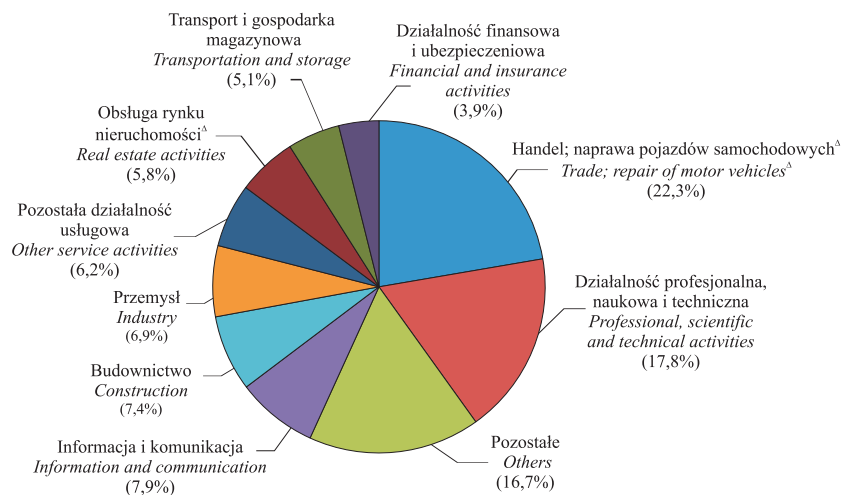


**STRUKTURA PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON  
W M.ST. WARSZAWIE WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2015 R.**

Stan w dniu 31 XII

*STRUCTURE OF ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER  
IN THE CAPITAL CITY OF WARSAW BY ECONOMIC ACTIVITY IN 2015*

*As of 31 XII*

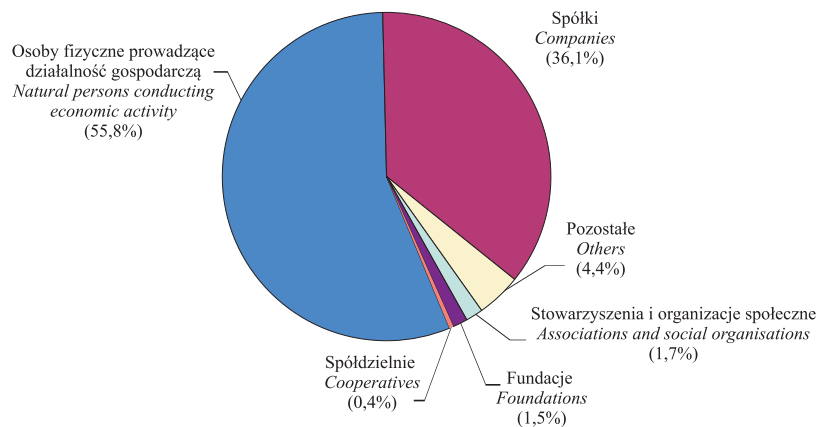


**STRUKTURA PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON  
W M.ST. WARSZAWIE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2015 R.**

Stan w dniu 31 XII

*STRUCTURE OF ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER  
IN THE CAPITAL CITY OF WARSAW BY LEGAL FORM IN 2015*

*As of 31 XII*



#### 4. Ważniejsze dane o dzielnicach

Major data regarding districts

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
POWIE									
<i>AREA</i>									
1	Powierzchnia (stan w dniu 1 I) w ha <i>Area (as of 1 I) in ha</i>	51724	2495	7304	3234	3542	972	2238	1142
w tym: <i>of which:</i>									
2	tereny mieszkaniowe . . . . . <i>residential areas</i>	9528	553	1171	576	798	260	599	139
3	tereny przemysłowe . . . . . <i>industrial areas</i>	2532	55	577	325	190	54	110	147
4	tereny rekreacji i wypoczynku. . . . . <i>recreational areas</i>	1572	42	15	54	174	115	185	86
5	tereny komunikacyjne . . . . . <i>transport areas</i>	8170	391	698	411	676	233	678	357
SAMORZĄD									
<i>LOCAL</i>									
6	Radni dzielnic ogółem (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Total councillors of districts councils (as of 31 XII)</i>	422	25	23	25	28	23	24	23
z liczby ogółem: <i>from the total number:</i>									
7	kobiety. . . . . <i>females</i>	171	10	10	11	12	10	9	12
8	w wieku 60 lat i więcej . . . . . <i>aged 60 years and more</i>	97	6	–	5	7	8	6	3
9	z wykształceniem wyższym. . . . . <i>with tertiary education</i>	353	24	20	21	20	17	19	21
BEZPIECZEŃSTWO									
<i>PUBLIC</i>									
10	Przestępstwa stwierdzone <sup>a</sup> . . . . . <i>Ascertained crimes<sup>a</sup>:</i>	48982 <sup>b</sup>	2429	1653	2673	5207	3148	5788	2458
11	w tym o charakterze kryminalnym . . . . . <i>of which of criminal nature</i>	38491 <sup>b</sup>	1889	1322	1950	4149	2570	4460	1915

<sup>a</sup> Przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych; bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. <sup>b</sup> Łącznie  
a By the Police in completed preparatory proceedings; excluding punishable acts committed by juveniles. b Including crimes reported

**m.st. Warszawy w 2015 r.**  
*of the Capital City of Warsaw in 2015*

Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
RZCHNIA											
1930	1557	2422	936	4379	7970	2294	3673	2863	1926	847	1
326	267	529	312	817	1481	378	359	396	358	209	2
172	55	144	151	87	54	7	78	153	165	8	3
13	301	49	8	232	18	2	12	22	83	161	4
202	403	463	169	606	644	216	242	930	631	220	5
TERYTORIALNY GOVERNMENT											
21	25	25	23	25	23	21	21	21	25	21	6
3	9	7	7	11	6	12	10	11	10	11	7
9	3	5	6	7	5	7	4	7	1	8	8
18	19	19	18	22	19	20	19	17	21	19	9
PUBLICZNE SAFETY											
316	9212	2548	839	2328	1373	321	558	1701	4442	1058	10
245	7444	2178	692	1955	1173	254	447	1377	3242	861	11

z przestępstwami zgłoszonymi na dworcach, lotniskach, metrze, komisariacie rzeczonym.  
*at stations, airports, metro, river police station.*

#### 4. Ważniejsze dane o dzielnicach

Major data regarding districts

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
BEZPIECZEŃSTWO PUBLIC									
1	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych <sup>a</sup> w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes<sup>a</sup> in %</i>	39,3 <sup>b</sup>	40,0	34,6	39,6	41,8	28,3	40,2	50,5
2	Zgłoszenia zdarzeń do Straży Miejskiej na 10 tys. ludności . . . <i>Notification to the Municipal Police per 10 thous. population</i>	2638	1298	1438	2337	2673	2841	2594	3870
LUDN POPULA									
Ludność <sup>c</sup> (stan w dniu 31 XII): <i>Population<sup>c</sup> (as of 31 XII):</i>									
3	w tysiącach . . . . . <i>in thousands</i>	1744,4	119,1	112,8	131,9	218,0	84,1	178,3	66,5
4	na 1 km <sup>2</sup> . . . . . <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	3372	4774	1545	4079	6156	8650	7965	5823
w tym kobiety: <i>of which females:</i>									
5	w tysiącach . . . . . <i>in thousands</i>	943,6	63,4	59,5	71,8	120,0	46,0	97,5	35,8
6	na 100 mężczyzn . . . . . <i>per 100 males</i>	118	114	112	120	122	121	121	116
7	Ludność <sup>c</sup> w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Non-working age population<sup>c</sup> per 100 persons of working age (as of 31 XII)</i>	67	67	54	73	73	66	66	60
8	Małżeństwa zawarte na 1000 ludności <i>Marriages contracted per 1000 population</i>	4,50	4,15	4,18	4,44	4,32	4,39	4,39	5,08
9	Rozwody na 1000 ludności . . . . <i>Divorces per 1000 population</i>	2,25	2,43	1,67	1,84	2,46	1,95	2,45	2,94
10	Urodzenia żywe na 1000 ludności <i>Live births per 1000 population</i>	11,44	12,63	16,77	9,73	10,82	9,79	10,87	9,42

<sup>a</sup> a Przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych; bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. <sup>b</sup> Łącznie  
*a By the Police in completed preparatory proceedings; excluding punishable acts committed by juveniles. b Including crimes reported*

**m.st. Warszawy w 2015 r. (cd.)**  
*of the Capital City of Warsaw in 2015 (cont.)*

Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
PUBLICZNE (dok.)											
SAFETY (cont.)											
42,3	38,5	35,2	38,9	36,9	34,2	33,6	38,2	40,4	35,5	42,5	1
1443	7386	1853	1320	1362	1648	1279	3554	3276	3296	2961	2
OŚĆ											
TION											
24,0	119,2	123,4	57,2	149,2	73,9	24,5	32,8	40,9	138,5	50,0	3
1242	7655	5097	6115	3406	928	1066	893	1427	7192	5909	4
12,5	65,7	66,5	30,5	79,5	39,1	12,7	17,4	21,8	76,0	27,6	5
109	123	117	114	114	112	108	113	114	122	123	6
60	68	72	65	65	67	61	65	64	65	72	7
5,07	6,35	4,07	4,08	4,05	4,16	5,10	4,95	3,97	4,75	4,65	8
1,97	2,65	3,12	2,55	1,78	1,92	1,44	1,95	1,76	2,13	1,97	9
10,84	8,71	10,28	15,02	11,26	10,45	11,28	20,38	13,54	11,65	11,27	10

z przestępstwami zgłoszonymi na dworcach, lotniskach, metrze, komisariacie rzecznych. c Na podstawie bilansu.  
*at stations, airports, metro, river police stations. c Based on balances.*

#### 4. Ważniejsze dane o dzielnicach

Major data regarding districts

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
LUDN POPULA									
1	Zgony na 1000 ludności . . . . . <i>Deaths per 1000 population</i>	10,69	6,68	3,83	11,07	13,27	14,58	11,37	13,99
2	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych . . . . . <i>Infant deaths per 1000 live births</i>	4,07	4,67	3,76	5,46	2,11	4,85	1,55	6,35
3	Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>	0,75	5,95	12,94	-1,34	-2,44	-4,79	-0,49	-4,57
4	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały <sup>a</sup> na 1000 ludności . . . . . <i>Internal and international net mi- gration for permanent residence<sup>a</sup> per 1000 population</i>	4,69	3,86	22,12	1,69	-0,72	1,20	0,85	-7,68
RYNEK LABOUR									
Pracujący <sup>b</sup> (stan w dniu 31 XII): <i>Employed persons<sup>b</sup> (as of 31 XII):</i>									
5	w tysiącach . . . . . <i>in thousands</i>	848,3	22,1	27,1	21,5	157,4	62,7	49,5	26,4
6	na 1000 ludności . . . . . <i>per 1000 population</i>	486	185	240	163	722	745	278	396
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): <i>Registered unemployed persons (as of 31 XII):</i>									
7	w liczbach bezwzględnych . . . . . <i>in absolute numbers</i>	39724	2303	1997	3132	4446	1835	4803	2496
8	na 1000 ludności w wieku produkcyjnym . . . . . <i>per 1000 persons at working age</i>	38,0	32,3	27,2	41,0	35,3	36,3	44,8	59,9
9	na 1 ofertę pracy . . . . . <i>per 1 job offer</i>	12	121	24	131	11	12	19	42

<sup>a</sup> W przypadku migracji zagranicznych dane dotyczą 2014 r. <sup>b</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów  
<sup>a</sup> In case of international migration the data refer to 2014. <sup>b</sup> According to actual place of work and type of activity; excluding economic

**m.st. Warszawy w 2015 r. (cd.)**  
*of the Capital City of Warsaw in 2015 (cont.)*

Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
OŚĆ (dok.)											
<i>TION (cont.)</i>											
7,16	16,93	10,71	7,93	6,00	9,01	5,93	4,63	8,68	14,61	12,96	1
–	8,65	4,73	3,51	3,58	2,60	7,30	3,09	7,33	3,10	8,93	2
3,68	–8,21	–0,43	7,09	5,26	1,44	5,35	15,75	4,86	–2,96	–1,69	3
3,43	–2,69	–0,92	7,47	0,12	13,33	10,87	51,63	14,76	5,30	23,01	4
PRACY											
<i>MARKET</i>											
4,5	215,4	23,2	8,9	45,3	19,1	3,4	9,5	48,5	85,0	19,0	5
190	1807	188	155	304	258	137	289	1186	614	380	6
618	2863	3053	1099	2478	1676	483	374	910	4118	1040	7
41,1	40,4	42,5	31,6	27,5	37,8	31,7	18,8	36,4	49,0	35,8	8
124	5	11	73	41	40	3	16	5	28	42	9

gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w indywidualnych gospodarstwach rolnych.  
*entities employing up to 9 persons and working on private farms in agriculture.*

#### 4. Ważniejsze dane o dzielnicach

Major data regarding districts

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
RYNEK LABOUR									
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII): <i>In % of registered unemployed persons (as of 31 XII):</i>								
1	kobiety . . . . . <i>females</i>	48,4	50,3	55,0	46,5	47,7	48,6	48,3	47,1
2	posiadający prawo do zasiłku . . <i>possessing benefit rights</i>	13,5	17,1	17,7	11,7	11,9	14,2	13,2	11,2
3	z wykształceniem wyższym . . . <i>with tertiary education</i>	28,4	36,6	38,1	25,9	30,4	29,5	26,7	13,3
4	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok . . . . . <i>remaining without job for more than a year</i>	42,9	43,7	34,1	46,3	44,7	43,9	42,4	41,4
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.									
5	Powierzchnia parków, zieleńców i tere- nów zieleni osiedlowej na 1 miesz- kańca (stan w dniu 31 XII) w m <sup>2</sup> <i>Area of parks, lawns and estate green belts per 1 resident (as of 31 XII) in m<sup>2</sup></i>	17,4	13,9	11,1	15,4	25,8	20,8	17,7	17,1
Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszkane <sup>a</sup> : <i>Dwelling stocks inhabited and uninhabited<sup>a</sup>:</i>									
6	w liczbach bezwzględnych . . . <i>in absolute numbers</i>	912867	54721	54790	65876	124938	47915	95403	34103
7	na 1000 ludności . . . . . <i>per 1000 population</i>	523,3	459,4	485,5	499,4	573,0	569,9	535,2	512,9
8	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> . . . . . <i>average useful floor area of one dwelling in m<sup>2</sup></i>	58,9	61,4	66,5	53,4	56,1	51,1	52,6	44,9

<sup>a</sup> Na podstawie bilansu; stan w dniu 31 XII.  
a Based on balances; as of 31 XII.



**m.st. Warszawy w 2015 r. (cd.)**  
*of the Capital City of Warsaw in 2015 (cont.)*

Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
PRACY (dok.) MARKET (cont.)											
49,4	48,5	47,2	50,4	50,9	43,9	50,3	52,1	48,4	47,4	46,1	1
15,9	10,2	13,8	17,5	16,1	14,7	18,2	19,0	14,0	11,6	13,8	2
25,6	27,7	22,3	30,0	44,1	26,9	32,5	53,2	26,7	21,2	35,5	3
25,2	49,4	41,1	40,4	45,3	40,5	38,1	39,0	40,9	44,0	45,3	4
MIESZKANIA DWELLINGS											
2,1	21,2	11,9	9,7	19,7	5,3	5,8	30,4	24,1	14,8	32,7	5
9707	76459	55547	27211	69583	30746	8963	19476	22385	84300	30744	6
405,1	641,5	450,0	475,4	466,5	415,9	366,6	593,9	547,9	608,6	614,3	7
76,8	50,8	54,3	58,4	71,6	100,6	111,8	95,8	64,8	46,0	55,8	8

#### 4. Ważniejsze dane o dzielnicach

Major data regarding districts

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.									
	Mieszkania oddane do użytkowania : Completed dwellings:								
	mieszkania: dwellings:								
1	w liczbach bezwzględnych . . in absolute numbers	13306	1144	1242	689	1290	267	1109	186
2	na 1000 ludności . . . . . per 1000 population	7,6	9,6	11,2	5,2	5,9	3,2	6,2	2,8
3	na 1000 zawartych małżeństw per 1000 marriages contracted	1700	2325	2677	1176	1367	724	1418	547
4	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> . . . . . average useful floor area of one dwelling in m <sup>2</sup>	64,1	53,8	66,9	68,4	66,0	64,9	59,1	60,2
EDUKACJA EDUCA									
	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego: Children attending pre-primary edu- cation establishments:								
5	w liczbach bezwzględnych . . in absolute numbers	64107	4467	5545	4629	7240	2682	5723	1622
6	na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat per 1000 children aged 3–5	1007	893	860	1123	1046	1014	979	826
	Dzieci w przedszkolach: Children in nursery schools:								
7	w liczbach bezwzględnych . . in absolute numbers	57903	4008	4418	4383	6575	2472	5490	1489
8	na 1 przedszkole . . . . . per 1 nursery school	84	91	71	97	78	88	102	106
9	na 100 miejsc . . . . . per 100 places	88	86	71	94	90	93	98	95

<sup>a</sup> Stan na początku roku szkolnego.  
a As of beginning of school year.

**m.st. Warszawy w 2015 r. (cd.)**  
*of the Capital City of Warsaw in 2015 (cont.)*

Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
MIESZKANIA (dok.)											
<i>DWELLING (cont.)</i>											
39	154	727	499	664	644	77	1248	587	1989	751	1
1,6	1,3	5,9	8,8	4,5	8,8	3,2	39,3	14,6	14,4	15,1	2
322	203	1448	2151	1101	2105	621	7949	3669	3027	3251	3
119,4	81,0	55,0	58,8	66,2	109,4	156,5	69,4	61,0	51,0	59,3	4
I WYCHOWANIE <sup>a</sup>											
<i>TION<sup>a</sup></i>											
1001	3804	4737	2625	6091	3068	1130	2110	1900	4161	1572	5
1069	1250	1072	919	1040	1037	1061	1017	1236	944	994	6
949	3652	4149	2330	5773	2609	824	1898	1823	3713	1348	7
86	76	96	78	86	67	46	83	79	88	79	8
79	96	96	88	87	86	64	79	84	92	96	9

#### 4. Ważniejsze dane o dzielnicach

Major data regarding districts

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga-Południe	Praga-Północ
EDUKACJA EDUCATION									
	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży <sup>b</sup> : <i>Pupils in schools for children and youth<sup>b</sup>:</i>								
	podstawowych: <i>primary schools:</i>								
1	w liczbach bezwzględnych . . . <i>in absolute numbers</i>	111848	7680	11111	8614	12553	4130	9369	3199
2	na 1 szkołę . . . . . <i>per 1 school</i>	375	640	585	375	292	344	446	400
	gimnazjach: <i>lower secondary schools:</i>								
3	w liczbach bezwzględnych . . . <i>in absolute numbers</i>	40304	1924	3228	3422	3782	1911	3365	1092
4	na 1 szkołę . . . . . <i>per 1 school</i>	199	241	359	190	140	273	240	121
	zasadniczych zawodowych: <i>basic vocational schools:</i>								
5	w liczbach bezwzględnych . . . <i>in absolute numbers</i>	1731	–	–	–	436	79	229	89
6	na 1 szkołę . . . . . <i>per 1 school</i>	96	–	–	–	145	79	76	89
	liceach ogólnokształcących: <i>general secondary schools:</i>								
7	w liczbach bezwzględnych . . . <i>in absolute numbers</i>	36568	402	335	2984	5706	2464	3611	1651
8	na 1 szkołę . . . . . <i>per 1 school</i>	288	201	335	249	285	352	328	236
	technikach: <i>technical secondary schools:</i>								
9	w liczbach bezwzględnych . . . <i>in absolute numbers</i>	16569	–	–	1362	2106	1438	1876	1235
10	na 1 szkołę . . . . . <i>per 1 school</i>	319	–	–	341	421	360	171	247

<sup>a</sup> Stan na początku roku szkolnego. <sup>b</sup> Bez specjalnych.  
*a As of beginning of school year. b Excluding special schools.*

**m.st. Warszawy w 2015 r. (cd.)**  
*of the Capital City of Warsaw in 2015 (cont.)*

Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
I WYCHOWANIE <sup>a</sup> (cd.)											
TION <sup>b</sup> (cont.)											
1680	6121	7580	4462	11244	6475	2254	2951	3090	6692	2643	1
336	322	474	637	375	308	225	246	281	304	378	2
561	4413	2573	1175	3744	1846	1011	835	1248	3040	1134	3
140	221	322	196	197	132	169	167	156	217	162	4
–	225	201	51	–	6	–	–	–	282	133	5
–	225	201	51	–	6	–	–	–	71	67	6
314	7562	1488	114	1340	469	32	334	123	5930	1709	7
314	378	298	114	134	94	16	167	62	456	285	8
–	3003	479	148	–	–	–	–	359	2998	1565	9
–	429	240	148	–	–	–	–	359	375	391	10

#### 4. Ważniejsze dane o dzielnicach

Major data regarding districts

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
EDUKACJA EDUCA									
	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży <sup>b</sup> (dok.): <i>Pupils in schools for children and youth<sup>b</sup> (cont.):</i> policjalnych: <i>post-secondary schools:</i>								
1	w liczbach bezwzględnych . . . <i>in absolute numbers</i>	2760	–	30	–	362	–	630	391
2	na 1 szkołę . . . . . <i>per 1 school</i>	84	–	30	–	91	–	105	78
OCHRONA ZDROWIA HEALTH CARE									
3	Przychodnie (stan w dniu 31 XII) <i>Out-patient departments (as of 31 XII)</i>	1169	41	35	65	181	85	104	47
4	Ludność na 1 przychodnię (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Population per 1 out-patient department (as of 31 XII)</i>	1492	2905	3224	2030	1205	989	1714	1415
5	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Public pharmacies (as of 31 XII)</i>	639	30	31	35	86	33	74	26
6	Ludność na 1 aptekę ogólnodostępną (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Population per public pharmacy (as of 31 XII)</i>	2730	3970	3640	3769	2535	2548	2409	2558
7	Dzieci w żłobkach i klubach dziecięcych na 100 miejsc (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Children in nurseries and children's clubs per 100 places (as of 31 XII)</i>	94	91	92	96	95	98	94	100
8	Domy i zakłady pomocy społecznej (bez filii; stan w dniu 31 XII) . . <i>Social welfare homes and facilities (excluding branches; as of 31 XII)</i>	52	2	4	2	3	3	6	3

<sup>a</sup> Stan na początku roku szkolnego. <sup>b</sup> Bez specjalnych.  
*a As of beginning of school year. b Excluding special schools.*

**m.st. Warszawy w 2015 r. (cd.)**  
*of the Capital City of Warsaw in 2015 (cont.)*

Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
I WYCHOWANIE <sup>a</sup> (dok.)											
<i>TION<sup>a</sup> (cont.)</i>											
–	325	–	–	336	–	–	–	–	443	243	1
–	46	–	–	168	–	–	–	–	111	61	2
I POMOC SPOŁECZNA AND SOCIAL WELFARE											
7	182	48	30	105	43	12	24	16	108	36	3
3423	655	2572	1908	1421	1719	2038	1366	2554	1283	1390	4
9	76	38	16	53	29	10	12	13	51	17	5
2663	1568	3248	3577	2814	2549	2445	2733	3143	2716	2944	6
57	98	90	100	95	87	78	92	95	96	93	7
1	6	1	2	1	7	2	1	2	6	–	8

#### 4. Ważniejsze dane o dzielnicach

Major data regarding districts

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
OCHRONA ZDROWIA HEALTH CARE									
1	Mieszkańcy domów i zakładów pomocy społecznej na 10 tys. ludności (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII). . . . . <i>Residents of social welfare homes and facilities per 10 thous. population (including branches; as of 31 XII)</i>	20	17	30	16	10	29	24	27
KULTU CULTU									
2	Ludność na 1 placówkę biblioteczną (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Population per 1 library establishment (as of 31 XII)</i>	6607	17016	16121	7329	3461	7006	7751	7388
3	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol. . . . . <i>Collection of public libraries (including branches; as of 31 XII) per 1000 population in volumes</i>	3749	1520	1659	3578	2863	3778	3735	4632
4	Czytelnicy (łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi) na 1000 ludności . . . . . <i>Borrowers (including branches and library points) per 1000 population</i>	253	192	226	230	168	401	243	182
5	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi) na 1 czytelnika w wol. . . . . <i>Loans from public libraries (including branches and library points) per 1 borrower in volumes</i>	14,2	16,6	14,4	14,4	13,8	10,5	16,4	17,8
6	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności . . . . . <i>Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population</i>	16,6	19,9	–	–	30,2	–	16,1	8,2
7	Muzea (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Museums (as of 31 XII)</i>	71	–	–	–	6	3	–	2
8	Zwiedzający muzea w tys. . . . . <i>Museum visitors in thousands</i>	8558,4	–	–	–	185,1	7,7	–	46,0



**m.st. Warszawy w 2015 r. (cd.)**  
*of the Capital City of Warsaw in 2015 (cont.)*

Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
I POMOC SPOŁECZNA (dok.) AND SOCIAL WELFARE (cont.)											
4	28	2	24	2	45	16	5	27	43	–	1
RA											
RE											
7988	2433	7261	14309	9944	10560	6113	10931	13619	9234	10010	2
3316	15715	2761	1734	1984	2683	1894	3085	3140	3592	2461	3
267	430	229	323	250	181	245	237	301	312	242	4
16,3	12,5	12,0	12,1	13,7	13,9	14,2	13,4	14,5	15,7	18,4	5
–	47,6	23,2	8,5	19,2	1,0	–	–	1,5	7,3	69,3	6
–	42	–	–	2	1	–	3	1	7	4	7
–	5167,4	–	–	3,1	0,0	–	2420,1	–	660,1	68,9	8

#### 4. Ważniejsze dane o dzielnicach

Major data regarding districts

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
									KULTU CULTU
1	Miejsca na widowni w stałej sali w teatrach <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności . . . . . <i>Seats in fixed halls in theatres<sup>a</sup> (as of 31 XII) per 1000 population</i>	8,1	–	–	–	3,9	1,5	3,5	2,7
									TURYSTY TOURI
2	Turystyczne obiekty noclegowe (stan w dniu 31 VII) . . . . . <i>Tourist accommodation establishments (as of 31 VII)</i>	124	3	4	3	17	10	5	3
3	w tym hotele . . . . . <i>of which hotels</i>	73	2	3	–	7	5	2	2
	Miejsca noclegowe na 10 tys. ludności <sup>b</sup> : <i>Number of beds per 10 thous. population<sup>b</sup>:</i>								
4	w turystycznych obiektach noclegowych . . . . . <i>in tourist accommodation establishments</i>	152,8	28,8	53,3	22,0	135,9	290,2	50,4	40,0
5	w hotelach . . . . . <i>in hotels</i>	127,7	15,8	28,1	–	106,0	247,0	35,2	33,8
									TRANS TRAN
6	Ścieżki rowerowe <sup>c</sup> (stan w dniu 31 XII) w km . . . . . <i>Cycle paths<sup>c</sup> (as of 31 XII) in km</i>	457,2	21,3	25,2	44,8	46,4	17,6	31,4	16,0
7	Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane <sup>d</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności . . . . . <i>Registered<sup>d</sup> road vehicles and tractors (as of 31 XII) per 1000 population</i>	781	757	516	734	1091	979	808	572

<sup>a</sup> Dotyczy teatrów dramatycznych, lalkowych i muzycznych. <sup>b</sup> Miejsca noclegowe według stanu w dniu 31 VII; ludność według stanu (na okres 30 dni) wydane w końcu roku.

Źródło: w zakresie ścieżek rowerowych – dane Biura Pełnomocnika ds. komunikacji rowerowej Urzędu m.st. Warszawy.

<sup>a</sup> Concerns dramatic, puppet and music theatres. <sup>b</sup> Bed places as of 31 VII; population as of 31 XII. <sup>c</sup> Excluding routes that are not marked *S o u r c e*: concerning cycle paths – data of the Bicycle Transportation Bureau of the Warsaw City Hall.

**m.st. Warszawy w 2015 r. (cd.)**  
*of the Capital City of Warsaw in 2015 (cont.)*

Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
RA (dok.)											
<i>RE (cont.)</i>											
–	92,1	3,5	–	–	–	–	–	–	3,3	9,7	1
KA											
<i>SM</i>											
2	38	1	1	7	7	1	3	10	9	–	2
–	26	1	–	4	3	1	1	9	7	–	3
46,3	922,6	7,9	5,9	69,7	166,1	71,6	91,5	676,0	151,8	–	4
–	853,9	7,9	–	62,9	54,0	71,6	39,0	664,8	137,4	–	5
SPORT											
<i>SPORT</i>											
2,5	48,0	34,5	17,0	39,9	22,2	12,1	16,6	18,8	21,0	21,9	6
605	1190	619	499	563	635	558	548	1122	761	782	7

w dniu 31 XII. c Bez tras nieoznakowanych jako drogi dla rowerów. d Łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe

*as cycle paths. d Including vehicles having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year.*

#### 4. Ważniejsze dane o dzielnicach

Major data regarding districts

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga-Południe	Praga-Północ
									TRAN TRAN
1	Wypadki drogowe zarejestrowane przez Policję. . . . . <i>Road traffic accidents registered by the Police</i>	905 <sup>a</sup>	18	48	65	75	58	56	36
2	Ofiary wypadków drogowych . . . . <i>Road traffic casualties</i>	1094 <sup>a</sup>	21	59	71	93	67	66	42
									FINANSE PUBLIC
3	Dochody części dzielnicowej budżetu miasta na 1 mieszkańca w zł . . . <i>Revenue of district part of city budget per capita in zł</i>	x	492	790	956	1765	1460	1077	1668
4	Wydatki części dzielnicowej budżetu miasta na 1 mieszkańca w zł . . . <i>Expenditure of district part of city budget per capita in zł</i>	x	1983	2609	2836	2893	3168	2681	4271
									PODMIOTY GOSPODARKI ENTITIES OF THE NATIONAL
5	Podmioty gospodarki narodowej (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Entities of the national economy (as of 31 XII)</i>	401339	20810	18170	23052	55442	19645	36024	11256
6	Podmioty gospodarki narodowej na 1000 ludności (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Entities of the national economy per 1000 population (as of 31 XII)</i>	230	175	161	175	254	234	202	169
7	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII) . . . . . <i>Natural persons conducting economic activity per 100 population at working age (as of 31 XII)</i>	21,4	21,7	18,1	21,5	23,2	20,7	21,4	16,8

<sup>a</sup> Łącznie z wypadkami bez możliwości ustalenia miejsca zdarzenia (dzielnic). <sup>b</sup> Dane obliczono na podstawie informacji z publikacji default.htm,8.06.2016. <sup>c</sup> W podziale według dzielnic bez podmiotów, dla których pełna informacja o podmiocie nie występuje w rejestrze a Including accidents without to determine a place of event (districts). <sup>b</sup> Data are calculated on the basis of information from publication htm,8.06.2016. <sup>c</sup> In the divisions by districts does not include entities for which the full information about the entities does not exist in the REGON

**m.st. Warszawy w 2015 r. (dok.)**  
*of the Capital City of Warsaw in 2015 (cont.)*

Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
SPORT (dok.) SPORT (cont.)											
15	112	66	15	32	61	18	11	46	50	32	1
17	144	82	19	36	80	20	12	51	57	44	2
PUBLICZNE <sup>b</sup> FINANCE <sup>b</sup>											
526	4273	755	602	639	736	457	720	1805	1792	1542	3
3156	5174	2533	2841	2316	2599	3139	4363	3175	3411	3263	4
NARODOWEJ <sup>c</sup> ECONOMY <sup>c</sup>											
3940	64025	19737	9009	29699	16147	4841	8741	11599	37059	11966	5
164	537	160	157	199	218	198	267	284	268	239	6
18,4	22,6	19,7	18,7	22,5	24,7	22,9	27,1	22,1	20,1	24,2	7

“Budżet m.st. Warszawy na 2015 r. “, [http://bip.warszawa.pl/Menu\\_przedmiotowe/budzet\\_polityka\\_finansowa/wykonanie\\_budzetu/REGON](http://bip.warszawa.pl/Menu_przedmiotowe/budzet_polityka_finansowa/wykonanie_budzetu/REGON).

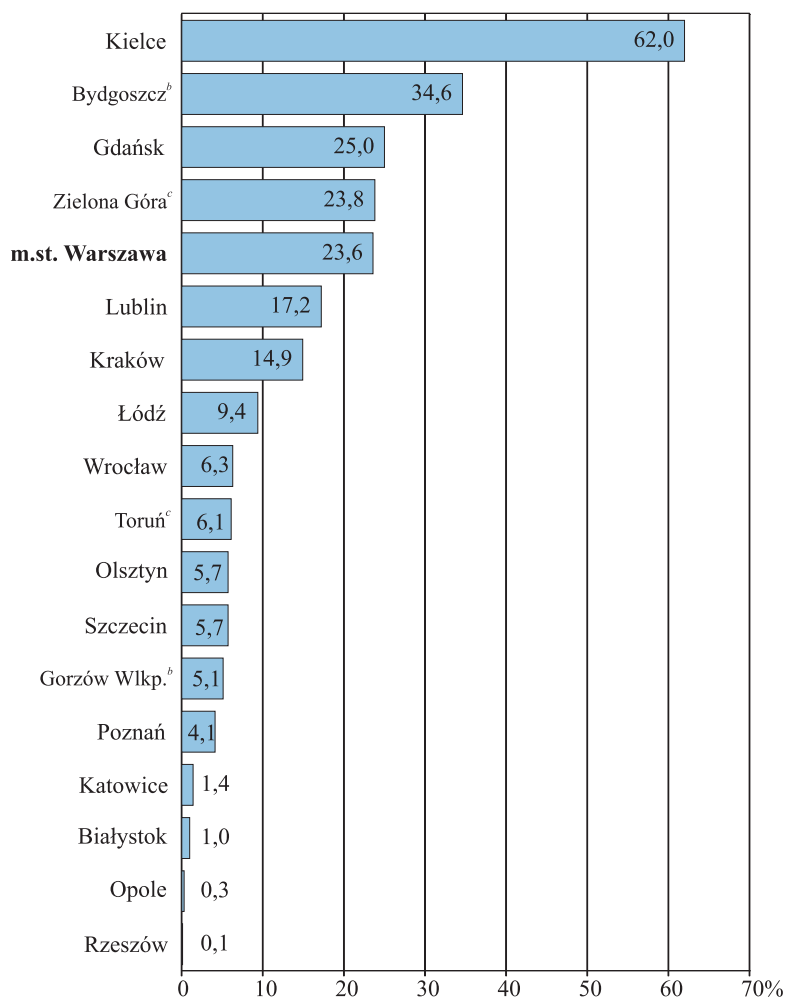
“The Capital City of Warsaw budget for 2015“, [http://bip.warszawa.pl/Menu\\_przedmiotowe/budzet\\_polityka\\_finansowa/wykonanie\\_budzetu/default.register](http://bip.warszawa.pl/Menu_przedmiotowe/budzet_polityka_finansowa/wykonanie_budzetu/default.register).

**POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH  
PRAWNIE CHRONIONA W % POWIERZCHNI OGÓLNEJ W M.ST. WARSZAWIE  
NA TLE WYBRANYCH MIAST<sup>a</sup> W 2015 R.**

Stan w dniu 31 XII

*LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL  
VALUE IN % OF TOTAL AREA IN THE CAPITAL CITY OF WARSAW  
AS COMPARED WITH SELECTED CITIES<sup>a</sup> IN 2015*

*As of 31 XII*



<sup>a</sup> Dane dotyczą miast, które od 1 I 1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa. <sup>b</sup> Jest wyłącznie siedzibą wojewody. <sup>c</sup> Jest wyłącznie siedzibą sejmiku województwa.

*a Data concern cities which since 1 I 1999 are seats of the voivod and (or) voivodship regional council. b Exclusively the seat of the voivod. c Exclusively the seat of the voivodship regional council.*